Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	Z E T O R	5 9 1 1	CH 4921 19

Constructeur: Z E T O R , ZKL, Brno (CSSR)
Identification: "5911" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr.: à gauche, sous le tableau de bord
N° du châssis: à droite, au centre latéralement, sur carter de l'embrayage
Ident. du moteur: "5901" devant le No du moteur, à droite, à l'arrière, latéralement sur le bloc, au-dessus du démarreur
Importateur princ.: R A U S SA, 1754 Rosé
Véhicule homologué: 1427 — Signes fixes dans code du type:

Chassis

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, sur demande assistance hydraulique		
Transmission	méc. non synchronisée:boîte compl. route/terrain		
Nombre de vitesse	5x2 ou 5x2x2	Entrainement	arrière: blocage différ.
Frein de service	hydraulique, 1-circuit, à expansion interne, sur les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban extérieur, sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	-		

Moteur

Marque	ZETOR	Type	Z 5901
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	100	Course	110
Cylindrée	3454	CV-Impôt	17,59
Puissance en CV	40,5 kW (55 DIN)	à t/min	2200
Bruit à proximité	101 dB/A	à t/min	2250 **)
Silencieux	1= 467 x Ø 110 mm		
Mesure des gaz	Bosch noircissement 1 (95 %)		
	Bacharach 2,5		

Carrosserie: avec cadre de sécurité (F AT 445/78) ou cabine (OECD CS 1308)
Nombre de portes: 2 (avec cabine)
Ceintures sécurité: -
Cale: -
Antivol: -
Rétroviseur: 2 (avec cabine)
Attelage: AV+AR= broches

Nombre de places: t 2 ev ____ centre ____ ar ____

Dimensions

	int.	ext.			
Longueur		3680	Empattements	2247	/
Largeur		1900		/	/
Hauteur	(cabine)	2475	Voie	av	ar
Porte à faux	lat.		Voies	av 1280	- 1805
	av	513		ar 1425	- 1800
	ar	920	Braquage	g 7600	d 7300

Distance volant – vers l'avant du véhicule

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	980	1800	2780
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	1240	3600	4840
Dimens. pneus	6.50 - 16	16.9/14 - 28	(Variantes
Ply / bar	6 / 3,0	8 / 1,7	voir
Charge	1240	4350	remarques)
pour V max	30	30	

Garantie poids remorquable avec frein
Garantie poids remorquable sans frein
Garantie poids de l'ensemble
Poids remorquable testé
Vitesse maximale selon le constructeur: 25 km/h
Vitesse maximale testée: 25 km/h

à 2250 t/min au moteur resp. 620 t/min à la prise de force

Equipement §)			
Feux de route	CR (E) ou COBO DGM 7886		
Feux de croisement	CR (E) ou COBO DGM 7886		
Feux de position	A (E) séparés		
Feux rouges	R-S1 (E)		
Feux stop	R-S1 (E)		
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)	
Catadioptres	av	ar 2+2/I (E)	
Feux de gabarit	av	ar	
Feux complément.			
Eclairage plaque			
Essuie-glace	1/ avec cabine	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ Hella el 20005		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le pérmis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	ZETOR 5911		
Homologation N°	CH 4921 19		
Carrosserie			
Places	total 2	avant	
Poids à vide	2780	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	17,59
Poids total		Cylindrée	3454

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le pérmis de circulation

*) Transmission : sur demande boîte partiellement synchronisée et groupe complémentaire à 2 rapports, sous charge.

**) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = V-max. 25 km/h = 86 dB/A à proximité, à 50 cm du pot d'échappement.

+) Variantes de pneus : AV = 7.50 - 16 6 PR charge 1490 (2,25) V-max. 30 km/h

AR = 16.9/14 - 30 8 PR 4490 (1,70) 30 km/h
12.4 - 36 6 PR 4030 (2,25) 30 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux de position et des clignoteurs AV est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires; lorsqu'équipé d'une cabine, l'équipement prescrit doit être contrôlé.

A noter dans le permis de circulation:
101 - 1 plomb sur butée de pleine charge + 1 sur levier de la pompe à injection;
- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Fribourg, 28.11.1978
Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules